

# LIBRAIRIE ARTHÈME FAYARD

75 rue des Saints-Pères  
75278 Paris cedex 06

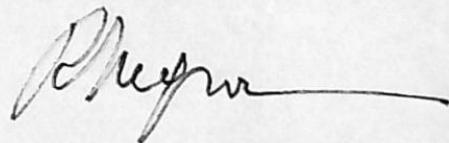
Téléphone : 222-84-50

Paris, le 26 Juin 1973

Cher Monsieur Falzone,

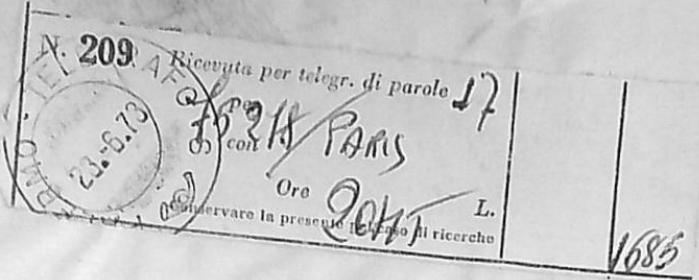
Votre ouvrage sera mis en vente le 11 juillet.  
Je ne pense pas que votre présence soit nécessaire pour la  
sortie de l'ouvrage (tout au moins en cette saison caniculaire).  
J'ai toutefois transmis votre suggestion à Melle Adelstain qui  
s'occupe du service publicité. Peut-être serait-il souhaitable  
que vous vous mettiez directement en rapport avec elle et déci-  
diez, d'un commun accord, de la meilleure façon de présenter et  
lancer votre ouvrage.

Veuillez agréer, je vous prie, cher Monsieur  
Falzone, l'expression de mes meilleurs sentiments.



Richard Négrou.

Monsieur Gaetano FALZONE  
Via M. Rapisardi, 16  
90144 PALERME (Italie)



23.6.73

FAYARD 75278 PARIS CEDEX 6 (France)

Veuillez Expédier dix copies Mafia merci

Gaetano Falzone

Gaetano Falzone, via Mario Rapisardi 16 PALERMO

ÉCOLE PRATIQUE DES HAUTES ÉTUDES  
VI<sup>e</sup> SECTION - SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES  
SORBONNE

PARIS, 6 giugno 1973

Caro Professor,

Come era inteso, ho parlato con Fulchignoni della prossima pubblicazione in francese della sua opera. D'altra parte non ho mancato di segnalare all'ufficio stampa di Fayard la disponibilità di Fulchignoni.

Non mi resta che inviarle queste linee di augurio e...di vro zammurico, per il timore che ho di non poter essere a Parigi al momento buono. Mi assento infatti da qui il 15 giugno per recarmi a Venezia e in Ugheria e torino per due giorni soltanto - il 25 e il 26 - per prendere i miei ed andare in vacanza.

Spero vi ogni modo sia nella buona sorte sia che le occasioni non continueranno a mancare di incontrarla. Voglio infatti presentare i miei vivi omaggi alla mia Signora e gradire il più cordiale ricordo.

Suo

Alberto Tenenti

Palermo, 2 giugno 1973.

Caro signor Negrou,

mi compiaccio per la violenta copertina della Histoire de la Mafia. Debbo però osservare che la parola violence non traduce perfettamente la frase viluppo di furori. Ma forse avete voluto deliberatamente provocare il lettore per ottenere da esso una maggiore attenzione. Io però prevedo che riceverò qualche critica... Beninteso, non mi spaventerà.

Il libro apparirà quindi il 25 giugno ? Lei crede che io debba venire a Parigi ?

Cordiali saluti per il Sig. Hell e per Lei da

Gaetano Falzone



# LIBRAIRIE ARTHÈME FAYARD

*Adresse postale*  
Fayard 75278 Paris cedex 06  
Téléphone : 222-84-50  
CO/JW/MD

Paris, le 14 mai 1973  
75, rue des Saints-Pères

Monsieur Gaetano FALZONE  
Via M. Rapisardi, 16  
90144 PALERMO  
Italie

Cher Monsieur,

Je regrette infiniment de n'avoir pas eu le plaisir de vous parler l'autre jour au téléphone. Nous aurions pu vous donner toutes les précisions que vous souhaitez dans votre lettre du 11 mai, précisions que je vous ai déjà envoyées le 17 avril et je crains, encore une fois, que cette lettre ne vous parvienne pas.

Soyez gentil, à l'occasion d'un nouvel appel chez Fayard, soit de demander Mme Debraux, soit de me demander personnellement au sujet des cessions de droits.

Votre livre est actuellement en épreuves et nous avons envoyé un jeu en lecture aux Editions Laterza qui ont une option jusqu'au 22 mai. J'espère que les épreuves leur sont parvenues, mais je ne suis sûre de rien avec les postes actuelles. Mondadori, à Paris, a également un jeu d'épreuves mais il n'a pas d'option. Si jamais ces éditeurs ne se décidaient pas, j'ai aussi prévenu Rizzoli et Garzanti. Il y a donc encore ces deux possibilités.

Les épreuves sont également en lecture en Angleterre chez Hart-Davis, en Allemagne chez Molden et aux U.S.A. chez notre agent qui s'en occupe.

J'espère que vous recevrez cette lettre pour vous dire tout l'intérêt que nous portons à votre livre,

Et je vous prie de croire, Cher Monsieur, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

J. WITTORSKI

J. WITTORSKI

Veuillez trouver ci-joint  
photocopie de notre lettre  
du 13 avril à laquelle nous  
vous avions reconnaisants  
d'une réponse.

13 avril 1973

75 RUE DES SAINTS-PÈRES 75278 PARIS - CEDEX 06

Monsieur Gaetano FALZONE  
16, rue Mario Rapisardi  
PALERME  
Sicile

Cher Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer que nous sommes  
sur le point de traiter avec le Cercle du Nouveau Livre  
d'Histoire, de la Librairie Tallandier, pour la publication  
en édition club de votre ouvrage : "La Mafia".

Les conditions proposées sont les suivantes :

Versement d'un droit de Dix pour cent (10%)  
sur les trois quarts du prix fort de vente, avec garantie  
de tirage de 10.000 exemplaires, étant entendu que le rè-  
glement sera effectué comme suit : moitié à la signature du  
contrat, la seconde moitié un mois après l'expédition du  
livre aux adhérents du Cercle du Nouveau Livre d'Histoire.

La sortie du livre est prévue pour le mois de  
juillet.

Selon les termes du contrat intervenu entre nous  
en date du 16 octobre 1970, les droits à provenir de cette  
édition club seront partagés par moitié entre vous-même et  
notre Maison.

Je vous serais très reconnaissante, si vous êtes  
d'accord avec les termes de la présente, de bien vouloir nous  
en retourner le double revêtu de votre approbation et de votre  
signature.

Veuillez agréer, Cher Monsieur, l'expression de  
mes sentiments les meilleurs.

J. WITTOCKI

Express

Palermo, II maggio 1973.

Signor J. Wittorski  
Librairie Fayard  
Paris

Caro signor Wittorski,

a causa dello sciopero delle poste in Italia  
io - come ho detto ieri per telefono ai Sig. Negrou - non ho ancora  
ricevuto la Sua lettera del 13 aprile relativa alla proposta del Club  
de Paris, ma ho ricevuto oggi il Suo telegramma di ieri 10 maggio. Con=  
fermo il mio accordo, già espresso al Sig. Negrou.

Le sarei molto grato se volesse comunicarmi tutte  
le novità relative alla Histoire de la Mafia senza tener conto delle  
lettere che eventualmente Lei mi ha inviato durante lo sciopero delle  
poste.

In particolare, sono desideroso di conoscere ciò  
che riguarda la cessione dei diritti in lingua italiana.

Con molti ringraziamenti La prego credere ai miei  
migliori sentimenti.

Gaetano Falzone

liz. 1971  
200

Dollo  
ufficio

azioni  
ufficio

ESTER

TELEGRAMMA

N. .... di capito. Rimesso al fattorino alle ore 19/5

NULLA E DOVUTO AL FATTORINO PER IL RECAPITO

GAETANO FALZONE

M 10/05 12.11 16 VIAMAR TORAPISARDI PALERME/SICILE

ZCZC 7033 51742

l. 6 del 1971 - Roma, I.P.S. - S. [c. 55.000.000]

MC

SANS REPONSE CONFIRMONS LETTRE 13 AVRIL PROPOSITION CLUB PARIS

CONDITIONS 7,5-0/0 GARANTIE 10000 EXEMPLAIRES STOP MERCI REPONSE

TELEGRAPHIQUE

WITTORSKI FAYARD

... aux U.S.A.

Molden en Allemagne

Laterza en Italie

Parmi les Clubs en France, s'intéressent le Cercle du Nouveau Livre et France Loisirs. Tous deux ont un jeu d'épreuves .

Je vous prie de croire, cher Monsieur, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

J. Wittorski

J. Wittorski

# LIBRAIRIE ARTHÈME FAYARD

75 rue des Saints-Pères  
75278 Paris cedex 06  
Téléphone : 222-84-50

Paris, le 13 Mars 1973

Monsieur Gaetano Falzone  
Museo Etnografico Siciliano  
Casina Cinese  
Parco della Favorita  
Palermo SICILE

Cher Monsieur,

M. Henry Hell me transmet votre lettre du 1er mars et me demande de vous donner les indications des maisons d'édition étrangères intéressées par l'Histoire de la Mafia.

Bien entendu, dès que nous pourrons envoyer le livre à nos correspondants étrangers, la prospection sera beaucoup plus étendue; mais nous avons déjà des demandes de première lecture des éditeurs suivants:

Granada en Grande Bretagne  
Delacorte aux U.S.A.  
Molden en Allemagne  
Laterza en Italie

Parmi les Clubs en France, s'intéressent le Cercle du Nouveau Livre et France Loisirs. Tous deux ont un jeu d'épreuves.

Je vous prie de croire, cher Monsieur, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

J. Wittorski

# LIBRAIRIE ARTHÈME FAYARD

75 rue des Saints-Pères  
75278 Paris cedex 06  
Téléphone : 222-84-50

Paris, le 16 avril 1973

Monsieur Gaetano FALZONE  
Via M. Rapisardi, 16

90144 PALERMO

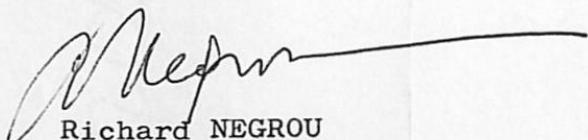
Cher Monsieur Falzone,

Je vous remercie pour votre lettre du 11 avril.

Je vous envoie ci-joint la couverture telle qu'elle se présentera et vous y verrez le sous titre que nous avons retenu.

L'ouvrage paraîtra le 25 juin et nous espérons qu'il aura le succès qu'il mérite. Nous ferons tout notre possible pour cela.

Croyez, Cher Monsieur Falzone, à l'assurance de nos sentiments les meilleurs.



Richard NEGROU

P. S. Nous avons tenu compte des corrections que vous nous avez indiquées, à la page 420.

Palermo, II aprile 1973

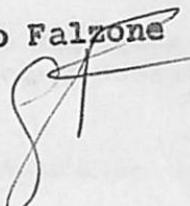
Caro signor Negrou,

posso chiederLe come è finita per la copertina  
Quali frasi ha deciso di usare ? Sono curioso di  
noscere la Sua scelta.

Per quanto riguarda la pagina 420 e Costello - di  
cui alla mia lettera del 25 febbraio - siamo d'accordo: tutto deve  
restare come era prima che io venissi a Parigi.

Restando in attesa di Suo riscontro, Le invio i più  
cordiali saluti.

Gaetano Falzone



Palermo, I mars 1973.

Cher Monsieur Hell,

pendant mon voyage de retour en wagon-lit, dans le trajet Chambery - Modane, on m'a volé mon portefeuille. Je réussit à faire arrêter les voleurs et à récupérer mon argent, mais je ne suis plus rentré en possession de mon portefeuille. C'est pour cela que je n'ai plus le petit papier que vous m'aviez donné avec les indications des maisons d'édition qui s'intéressaient à mon Histoire de la Mafia. D'ailleurs je pense qu'à présent il peut y avoir d'autres nouvelles, peut-être définitives. Je vous prie, donc, de bien vouloir me renseigner au sujet de la situation actuelle. Comme j'y tiens beaucoup, j'attends votre réponse avec intérêt.

Veuillez agréer, Monsieur, avec mes remerciements, mes salutations les plus cordiales.

Gaetano Falzone

25. 2-73

Caro signor Negrou,

scusi il ritardo, ed ecco 5 frasi  
fra cui potrà scegliere. Per sciogliere qualche dubbio  
si rivolga al mio amico siciliano Enrico Fulchignoni  
all'UNESCO.

Ed ora mi scusi per un ultimo fa=  
stidio. La pagina 420 andava benissimo, e il giudice Vi=  
gneri, pur avendo personalmente parlato con Valachi, si  
é sbagliato. Infatti, in questi giorni a New-York é morto  
Costello; si é fatto un gran chiasso; e si é accertato  
come effettivamente si chiamava: esattamente come appa=  
riva dalle mie fonti: Francesco Castiglia.

Le mando la pagina 420 come era e  
come deve rimanere. Grazie.

Mi scriva, ed accolga cordiali saluti  
e ringraziamenti.

Gaetano Falzone



Separatamente  
presso de S. Hell

La Nazione Siciliana nasce da un viluppo di furori;  
la mafia per generazione spontanea.

Lo Stato: un grande sconosciuto.

In Sicilia il rapporto è tra uomo ed uomo.

Il mafioso non è tale perché appartenga a una società delittuosa, ma perché ~~vi è designato dalla pubblica fama~~

ciò che non ti appartiene non è né giusto, né ingiusto.

Palermo, 24 marzo 1973.

Caro professore,

particolarmente gradita mi giunge la sua ultima lettera che mi reca il lusinghiero giudizio del prof. Richet. Mi dolgo di non averlo potuto conoscere nell'occasione delle mie visite a Parigi, anzi di non averne prima conosciuto il nome. Ma tale mancanza verrà colmata se tornerò a Parigi per la presentazione della mia opera che è prevista per il giugno p.v.

Intanto Le sarò grato se vorrà farmi tenere una brevissima informazione sulla posizione accademica e la specifica opera scientifica del prof. Richet. La aspetto con interesse.

A suo tempo venni chiamato a far parte della Società di Storia Moderna presso la Sorbonne su presentazione di George Bourgin e di Charles Pouthas. So che il primo è morto. Siccome aveva molta simpatia per me me ne rincrebbe. E il secondo è pure scomparso ?

La mia considerazione nei confronti della polizia francese è salita alle stelle apprendendo in questi giorni che è stato ritrovato anche il mio (fra l'altro miserrimo) portafoglio con le mie carte. Deve essere stata una grossa fatica e un generoso impegno quello delle pattuglie di gendarmeria scagliate alla ricerca da Chambery a Modane. Ho fatto sapere che rinunziavo a costituirmi parte civile. A qual punto che il reato è di azione pubblica, e i rei sono confessi, e, inoltre, sono connazionali della signora Tenenti ?

Cordiali saluti.

*K volen zaham Drap  
Bartolovic etc*



## ÉCOLE PRATIQUE DES HAUTES ÉTUDES

TÉL. : 222.68.20

VI<sup>e</sup> SECTION - SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES  
SORBOONNE

PARIS, 12 marzo 1923

Caro Professore,

Voglia scusarmi per il ritardo con il quale ho informato della conversazione che ho avuto con il professor Richet a proposito della sua opera. Spontaneamente mi ha espresso in proposito il suo giudizio più positivo e favorevole, anzi lessinghievo. Naturalmente quanto ha ripetuto a me lo ha già esposto in sede di casa editrice. Richet pensava anche di includere la sua opera nella collezione che dà egli personalmente presso Fayard: non avendo note, tuttavia, verrà inserita in una collezione diversa.

Ancora spiacenti che il suo ritorno sia stato questato da sgraditi visitatori notturni, ma vogliè ed io le trasmettiamo il nostro migliore ricordo.

Mi' abbia' suo

Alberto Tenenti

Palermo, 5 marzo 1973.

Caro professor Cardillo,

Le sono vivamente grato per la sua del 26/2. Data la serietà della Librairie Fayard non dubitavo certamente della scelta fatta; eppero ciò che Lei mi dice mi rassicura del tutto, e dileguia i sospetti che potevano nascere dal nome che sembra tipicamente siculo. Il mio libro è certamente pure di sapore forte ma solo per l'argomento, non per il modo con cui è svolto, che è rigorosamente storico. Solo qualche volta introduco testimonianze personali, ma anch'esse come contributo alla verità, disancorato da ogni tesi particolare o da ricerca di effetto.

Per la biblioteca del Suo Istituto Le spedisco a parte in omaggio l'opera da me curata su NICCOLO' RODOLICO UOMO E STORICO con la collaborazione originale di una ventina fra i migliori storici ed archivisti italiani. SapendoLa siciliano spero che questo documento Le riuscirà gradito. Mi auguro che potrà anche suscitare l'attenzione degli storici americani. Coi migliori e più grati saluti.

Gaetano Falzone





ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA  
686 PARK AVENUE  
NEW YORK, N.Y., 10021  
—  
TRAFALGAR 9-4242

37.1

28 febbraio 1973

Caro Professor Falzone,

rispondo alla Sua lettera del 16 febbraio.

La Casa Editrice Delacorte, che non e' italo-americana come il nome potrebbe far supporre, e' una conosciuta e stimata casa editrice, specializzata in pubblicazioni di sapore piuttosto forte ma di buona qualita', come Lei potra' constatare dall'accluso elenco delle sue pubblicazioni di questa primavera.

La salvaguardia del (buon) nome della Sicilia dipendera' fondamentalmente da cio' che Lei ha scritto, poiche' qualunque propaganda dovrà fondarsi sul testo. Se Lei vuole sentirsi pienamente cautelato, chieda come condizione "sine qua non" della vendita dei diritti che il Suo testo sia pubblicato integralmente.

Con i migliori saluti.

*Giuseppe Cardillo*  
Prof. Giuseppe Cardillo  
Direttore

Prof. Gaetano Falzone, Direttore  
Muæeo Etnografico Siciliano  
Biblioteca Etnografica "Pitre! "  
Casina Cinese  
Parco della Favorita  
Palermo, Italia

NEV  
 PRI  
 A N  
 by A  
 MO  
 LAS  
 SPC  
 by C  
 HA  
 Sha  
 by /  
 TH  
 BE  
 by  
 OC  
 OF  
 19  
 by  
 H  
 AI  
 by  
 A  
 A  
 b  
 P  
 E  
 E  
 T  
 E  
 b

# Spring 1973 delacorte press

including delacorte press / seymour lawrence books

## March

**Catch-22: A Dramatization** by Joseph Heller. With a foreword by the author; illustrated with photographs. \$5.95; Delta paperback, \$2.45

**Ellie** a novel by Herbert Kastle. \$7.95

**If I Die In A Combat Zone, Box Me Up & Ship Me Home** by Tim O'Brien. Delacorte Press/Seymour Lawrence. \$5.95

**The Killer Elite** a novel by Robert Rostand. Delacorte Press Suspense Novel of the Year. \$6.95

## April

**Evening In Byzantium** a novel by Irwin Shaw. \$7.95

**The Eyes of the Interred** a novel by Miguel Angel Asturias. Translated from the Spanish by Gregory Rabassa. Delacorte Press/Seymour Lawrence. \$15.00

**The Theatre in Search of a Fix** by Robert W. Corrigan. \$8.95

## May

**Breakfast of Champions or Goodbye, Blue Monday** by Kurt Vonnegut, Jr. Main Selection of the Literary Guild, the Saturday Review Book Club, and the Book Find Club. Delacorte Press/Seymour Lawrence. \$7.95

**The Jurors** a novel by Benjamin Siegel. \$7.95

## June

**Mister Target** a novel by William Harrington. \$7.95

## July

**Castlemore** a novel by Charles MacKinnon. \$7.95

**Captivity: Forty-Four Months as a Prisoner of the Red Chinese** by Mary Ann Harbert. Illustrated with photographs. \$7.95

**Starting Over** a novel by Dan Wakefield. Alternate Selection of the Literary Guild and the Book Find Club. Delacorte Press/Seymour Lawrence. \$7.95

## August

**Darsham's Tower** a novel by Harriet Esmond. \$6.95

**Getting People To Read: Volunteer Programs That Work** by Dr. Carl Smith and Dr. Leo Fay. Sponsored by the National Book Committee with the professional endorsement of the International Reading Association. \$7.95

**Hustling: Prostitution in Our Wide Open Society** by Gail Sheehy. \$6.95

**The Legionnaires** a documentary novel by Per Olov Enquist. Translated from the Swedish by Alan Blair. Delacorte Press/Seymour Lawrence. \$7.95

**The Pleasure Areas: A New Theory of Behavior** by Dr. H. J. Campbell. Illustrated by Robert Osborn. \$7.95

DELL PUBLISHING CO., INC.  
1 Dag Hammarskjold Plaza  
(245 East 47th Street)  
New York, N.Y. 10017



In Canada: Fitzhenry & Whiteside, Ltd.

Prices and publication dates are subject to change.

Palermo, 16 Febbraio 1973

Prof. Giuseppe Cardillo  
New-York

Illustre Professore,

mi permetto di ricorrere alla Sua cortesia come corregionale e come uomo di cultura. La Librairie Fayard di Parigi alla quale ho ceduti tutti i diritti relativi al mio libro sulla storia della mafia ha iniziato trattative con la Casa Editrice Delacorte di New-York per la vendita dei diritti stessi in lingua inglese in America.

Io Le sarei molto grato se volesse fornirmi qualche informazione sulla ditta stessa, tenendo presente che l'argomento storico da me trattato è delicato e tengo personalmente molto affinchè il nome della Sicilia venga salvaguardato.

La prego di scusare il disturbo che Le reco e Le pongo i più vivi ringraziamenti e saluti

Gaetano Falzone

